

# DO BERGE Á LÚA

(FORMATO GRANDE)

Textos de ANTONIO RUBIO

Ilustracións de ÓSCAR VILLÁN

Tradución de MANUELA RODRÍGUEZ

Cartón duro a todo color. 24 x 24 cm. 16 pág. 14 €/unidade.

PREMIO PEQUEÑO DRAGÓN 2018 (LIBRARÍA EL DRAGÓN LECTOR)

-Galego:

**Lúa:** 16 pág. ISBN 978-84-8464-381-4

**Animais:** 16 pág. ISBN 978-84-1343-316-5

-Castelán:

**Luna:** 16 pág. ISBN 978-84-8464-312-8

**Cocodrilo:** 16 pág. ISBN 978-84-8464-313-5

**Animales:** 16 pág. ISBN 978-84-1343-315-8

A colección *Do berce á lúa* está dirixida a nenas e nenos de 0 a 3 anos para quen se deseñaron especialmente estes *pictogramas poéticos* ou *poeграмas*; un termo que designa unha modalidade de poesía pictográfica baseada na procura dun ritmo de lectura que axude a «educar o ollo e adoza o oído» dos pequenos lectores, en palabras do poeta Antonio Rubio. Esta edición de gran formato que mide 24x24 cm «Lúa» e «Animais» son os primeiros títulos dispoñibles- é ideal para o seu manexo por parte de mediadores e docentes, mentres que a edición convencional de 16x16 cm está dirixida ao público infantil.

A obra do ilustrador Óscar Villán é totalmente artesanal, a base de pinceladas e tonalidades de color que permiten apreciar as texturas. A imaxe resalta sobre un fondo claro; o debuxo é sinxelo e recoñecible, co toque persoal do artista. Ante a menor importancia da grafía, as ilustracións adquiren toda a forza comunicativa: son facilmente lexibles, articúlense de igual modo que as palabras, coas súas sílabas contadas. Dispóñense ao xeito dos versos, ordenadas, medidas, con ritmo e rima final; imaxes que poden ser lidas de forma autónoma dende idade temperá.

Cada título da serie *Do berce á lúa* é un poema completo, «un exercicio poético de gran sinxeleza e forza musical».

Así, as nenas e os nenos aprenden que se le de esquerda a dereita, de arriba a abaixo, e que o paso das páxinas é o devir dos versos.

Na súa construción destacan varias claves:

- A estrutura poética do cancionero infantil: suma, enumeración, encadeamento, verso e retrouso...
- Sérvese dos recursos poéticos do cancionero tradicional: ecos, rimas, ritmos, onomatopeas, anáforas...
- Responde aos intereses das primeiras idades: números (CINCO), cores (CROCODILO), animais cercanos (MIAU e ANIMAIS), a lúa máxica (LÚA), alimentos (PAXARIÑA DE PAPEL e FROITAS), obxectos cotiás (ZAPATO e XOGUETES), sons e onomatopeas (VIOLÍN), situación dos obxectos no espazo (PIÑEIRO), medios de locomoción (VIAXES), actividades cotiás e familia (BEBÉ), notas musicais e aves (DÓ RE MI).

KALANDRAKA elaborou unha aposta moi orixinal ao responder con esta colección á pregunta *Que poemas poderían lerse a partir dos seis meses?* Estes libros de *Do berce á lúa* permiten que os prelectores comecen gozando como se dun xoguete se tratase... e seguir utilizándoos para ler autonomamente, trala súa presentación polo adulto.



- **Temática:** pictogramas poéticos ou poeграмas.
- **Idade recomendada:** de 0 a 3 anos; formato grande, para o seu manexo por público adulto.
- **Aspectos destacables:** ilustracións realistas, ritmo e rima; «educar o ollo e adoza o oído», coñecer o alfabeto, identificar texto e imaxes, lectura visual.
- **Avances dos libros:** acceder á ligazón premendo en cada portada.

## Antonio Rubio

(El Puente del Arzobispo, Toledo, 1953)

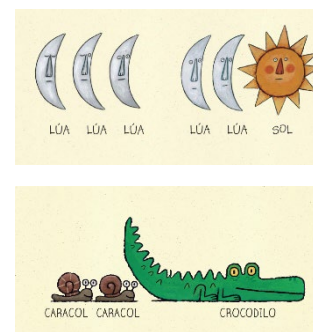
Mestre durante 40 anos e poeta que, ao seu labor docente e ás actividades en bibliotecas escolares, suma a paixón por ler e escribir. Participa en cursos de animación lectora e de formación do profesorado. Dirixe a colección de poesía *Trece Lúas* do selo FAKTORÍA K. É autor de numerosos libros, entre os que destacan a colección *Do berce á lúa*, «*Juego de letras*», «*Números*», «*Cores*», «*Aurelio*», «*A merliña*», «*O poliño da abeleira*», «*Almanaque musical*», «*Las alas del AVEcedario*», «*7 Llaves de cuento*», «*Chofer de sandías*» e «*Cos brazos abiertos*» (KALANDRAKA).  
<https://kalandraka.tv/gl/videos/antonio-rubio/>

## Óscar Villán

(Ourense, 1972)

Licenciado en Belas Arte. Co seu primeiro traballo de ilustración para público infantil, «*O coelliño branco*» (KALANDRAKA), recibiu o 1º Premio Nacional de Ilustración 1999. Entre os numerosos libros que ilustrou para diversas editoriais destacan a colección *Do berce á lúa*, o libro-disco «*Canta connosco!*», «*Juego de letras*», «*Un becho extraño*», «*Amora*», «*A Cebra Camila*», «*Animais de compañía*», «*O Rei Oso Branco*», «*Non hai escapatoria*» e «*A caza do Tiburente*». Tamén realiza traballos de escultura, fotografía e deseño de carteis.

<https://ovillan.com>



www.kalandraka.com

comunicacion@kalandraka.com